聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
發行人 劉昌平
今天十四大張 每份訂價拾元
第壹伍零零號
地址：台北市(10516)忠孝東路四段五五五號
電話：總機：7681234・7601616
訂報：7654312
商業廣告：7615142
分類廣告：7636775
採訪中心：7689036
地方新聞中心：7689297
本報所刊文圖非經同意不得轉載

華訪要政國外多更有會來未：揆郝

破突期近航通家國干若與我出指 士人方地見會雄高在續昨

記者吳瓊琤／高雄報導

行政院長郝柏村昨天繼續在高雄會見南部地方人士，他強調，儘管我們在傳統外交上遭逢若干不利，但並不妨礙我們在國際上的發展空間，未來還會有更多的外國政要來訪，近期內與若干國家的通航問題，會有突破性的發展。

座談會在中鋼公司舉行，共有近百名台南、高雄與屏東地區的人民團體負責幹部、地方與中央民意代表與會。

郝院長廣泛談及他的施政理念，以及外界對他的評斷。

有關大陸政策，郝院長指出，共產國家一個一個瓦解，中共經改實質上已放棄共產主義，只是口頭上不說，這些種種都對我們有利。

他表示，目前談統一絕不可能，那是遠程的目標，中共目前無資格與我們談統一。

與會人士昨天分別口頭及書面向郝院長反映各項問題及質疑，郝院長利用機會澄清。他說，他耳聞南部地方人士關心中央建設「重北輕南」，其實中央絕對沒有這個意思。

他說，以往的建設是以台北為出發點，慢慢南移，而目前進行的六年國建，就是要彌補過去未能以均衡區域發展為重心的考量。

有人質疑政府犧牲農漁民利益，郝院長澄清說，政府絕不會因為目前發生漁船走私事件，而忽略對漁業界的照顧。不過，漁農界本身未來何去何從，如漁源枯竭、漁船又那麼多，他希望漁業界能與政府配合，共同檢討。

郝院長表示，過去查獲毒品走私，都是以幾公克計算，現在動輒數十公斤，走私途徑有利用貨櫃、漁船夾帶，表示台灣有此需求。他希望結合政府、教育以及社會整體力量共同解決。

相關新聞刊二版

香港訂單金額 上月再創新高

轉口大陸一至八月已達66億美元 高孔廉指出仍可能低估

記者周德惠／台北報導

我國接自香港地區訂單金額再創新紀錄。根據經濟部最新資料顯示，十月份，我國接獲香港地區訂單金額為十一億三千萬美元，再度刷新單月香港地區接單記錄。同時，值得注意的是，今年一到十月，我國接自香港地區訂單總金額為九十七億一千二百萬美元，相當於去年全年接單成績，預計今年全年我國來自香港地區的外銷訂單總額將超過一百億美元。

針對我國出口至香港地區比重日益增高，經濟部分析說，受到台商赴大陸地區投資熱潮的影響，台灣產品經香港地區轉出口大陸金額也隨之增加，依目前情勢，我對香港地區貿易順差正好彌補我對日貿易逆差；至於我對大陸地區出口依存度逐步增高，是否會喪失經濟優勢，這是見仁見智的問題，有待進一步探討。

經濟部昨天公布十月外銷訂單成績，在主要出口地區方面，香港仍維持「一路領先」態勢，我對香港地區出口強勁，顯示我與大陸地區經貿熱況。

經濟部指出，十月份我自香港地區接單金額為十一億二千萬美元，較去年同期增加二億五千萬美元，成長幅度為百分之二十九點二八，十月接單金額是單月最高者。自香港地區接單中，以紡織品三億美元為最多，占香港接單總額的百分之二十六點七；其次是機械產品，占百分之十二點六。

歐美等主要出口地區方面，接自美國訂單金額為二十三億四千萬美元，較去年同期衰減百分之零點六八；歐洲地區為十一億二千萬美元，較去年同期增加百分之八；日本八億二千萬美元，較去年同期增加百分之三點四。

記者何振忠／台北報導

行政院陸委會副主委高孔廉昨天指出，以香港海關今年一至八月的統計，加上興我方統計數字的差額，今年八個月期間，台灣地區輸往大陸地區產品的金額已達六十六億美元，估同期台灣輸出總額的百分之十二點二一。他認為，這還是保守的估計，實際總額應該還不止於此。

高孔廉昨天不願對這個數字發表評論，但已暗示台灣對大陸市場的依存度有持續升高的趨勢。他指出，根據香港海關統計，今年一月至八月由台灣經香港輸往大陸的貿易總額有四十六億美元，與我方海關統計還有二十億的差額，所以總數應在六十六億美元左右。

他進一步指出，百分之十二的比例應該還算公正，但仍有低估之嫌。他說，其中不經過香港前往大陸的資金並未包括在內，據估計，這部分也有百分之十之多。另外，以香港海關的統計，認為台灣經香港輸往大陸產品的金額僅佔台灣輸港產品總數的百分之四十三，四十六億美元即是依此計算而得。有人則認為，香港並沒有能力吸納其餘的百分之五十四，估計其中還有七成是流向大陸。至於還有一個未包括在內的數字則是其在海上走私。

另外，陸委會昨天也公佈了開放兩岸民間交流五年來的相關統計。五年來台灣地區人民申請台胞證的總數已達四百十七萬之多，而大陸同胞來台人數也累計有三萬三千人。信件方面，雙向往來共計五千七百四十萬封，電話共計四千一百萬次，一億三千四百餘分鐘。

相關新聞刊三版

兩黨合作

表發者記向廣大的莊山會國府華在日九十續林柯人遺當統總國美
應答袖領黨和共。可要和爾杜員議參黨和共是的後身他在站，話談
。題問濟經國美決解作合續林柯和
（社透路）

版九刊聞新關相

中俄通航明年可望有結果

我與拉脫維亞訂下月草簽航權協定 中德通航也樂觀

聯合報系駐莫斯科記者葉伶芳／二十日電

此間消息人士指出，有關中俄通航一事，可望於明年有具體結果，並將由Trans—Aero航空公司與台北交換航線。

由於俄航（Aeroflot）為俄羅斯國營航空公司，且擁有國旗，以俄航飛往台北有政治上的困難，因此俄方正考慮以Trans—Aero擔任飛航台北的任務。

Trans—Aero設立於前蘇聯與以色列復交前因應以蘇通航的需求而設立，俄方正考慮用「以色列」模式來建立中俄航線。

據指出，「莫斯科—台北經濟文化協調委員會」主席羅勃夫稍早訪華，Trans—Aero代表曾同行赴台。

熟悉中俄關係的俄方人士指出，由於以Trans—Aero飛航台北政治敏感度低，實際上俄國目前也無民營航空公司，且各國與我國通航也為大勢所趨，中共針對此事並未向俄方施加壓力。

消息人士預測，目前只待雙方航線的評估符合商業利益，中俄將正式通航。

記者陳鳳馨／台北報導

交通部民用航空局長袁行遠昨天表示，我國不但與德國通航非常樂觀，下月初可能就會與拉脫維亞簽訂航權協定草約。民航局人員透露，如果安排上來得及，下月初袁行遠率團到拉脫維亞後，可能還會繞道俄羅斯，與俄國談判協定。

袁行遠昨天表示，他已接到拉脫維亞的邀請，並訂於下個月初前往拉脫維亞，由於雙方意見差異不大，很有可能簽訂草約。這項草約將由袁行遠以民航局長身分出面簽訂，屬於政府對政府的官方協定。

民航局人員表示，雖然拉脫維亞目前只有一家國際航空公司，不過拉脫維亞已同意我方多家指定原則，且不排斥我國任何一家航空公司。不過這位官員也很坦白地說，我國與拉脫維亞的各項交流並不多，航空公司基於商業考量，即使雙方航約簽訂並生效，航空公司也不一定會開航。

共中對面硬強擬頓林柯

濟經場市展發續繼 況狀權人善改使促望期

【本報綜合布魯塞爾二十日外電報導】歐洲共同體與美國今天達成農業貿易協定，不但化解了美歌發生貿易戰的危機，也將促使全球貿易談判圓滿獲得協議，刺激世界經濟復甦。

美歐今天達成的協議包含歐體補貼油籽生產的問題及範圍更廣泛的農業補貼問題。這兩項爭議一直使關稅暨貿易總協定的烏拉圭回合談判無法完成。

美歐貿易爭執解決，將可促使此世界貿易談判獲得協議。

美國總統布希說，美歐農業談判達成協議，使雙方得以免於發生貿易戰，他對談判代表的努力表示讚揚。

歐體輪值主席國英國的梅傑首相也說，此一協議避免了悲慘的貿易戰，對世界貿易將有重大影響。

【本報綜合十九日紐約電報導】美國總統布希當選人柯林頓今天說，他考慮對中共採取「強硬立場」，以迫使中共改善人權狀況。

柯林頓在華府會晤國會領袖後，於國會山莊舉行的記者會上說：「由於事關重大，我們不想孤立中共，因此希望看到中共繼續發展市場經濟。」

他又說：「但我們也必須堅持，中共在維護人權和人性尊嚴方面須有所改進，而且我認為，最近有跡象顯示，我們的政府採取強硬態度，有助於達成此一目標。」

柯林頓說，他很滿意地注意到，一過去幾個月來，布希政府對中國大陸因犯製品以及不公平貿易行為採取強硬立場後，中共態度開始有所軟化。」

柯林頓顯然是指布希總統在競選期間決定出售F—十六戰鬥機給台灣，以及最近同意禁止中國大陸監獄囚犯所製的商品外銷到美國。

他說，雖然他支持對中共施加壓力，但他尚未和國會領袖討論實施此項政策的具體措施。

柯林頓在競選期間曾表示贊同中共須以更人道方式對待政治異議人士為條件，來延續其貿易最惠國待遇。

布希則反對這項政策，他認為有必要打開各種對話管道以加強對中共領導階層的影響力。

流交事軍開展俄與韓南

訪互將軍海及員官事軍級高 錄忘備解諒簽昨

聯合報系漢城特派員劉宗周／二十日電

南韓國防部長崔世昌與俄羅斯國防部長崑拉契夫今天在此間簽訂一項諒解備忘錄，規定兩國高級軍事官員進行交流及海軍互訪。

這是南韓與俄羅斯於一九九〇年關係正常化以來，兩國間的第一個軍事協定。

根據這項協定，南韓海軍艦隻可能於明年訪問海參威，同時俄羅斯艦隊來訪釜山，以慶祝兩國領事館在上述兩地開設。

南韓駐海參威總領事館已於上月開始辦公，俄羅斯駐釜山領事館尚未開館。

釜山與海參威兩個港口城市早已結為姊妹市。

這項協定又規定兩國國防部長、副部長，和參謀長應交換訪問，俄羅斯國防部的一個訪問團將來韓作軍人節訪問。

兩國軍事代表團可互訪對方的軍事訓練機構。

這次協定自明年一月一日起至十二月三十一日止生效，因此關於一九九四年的軍事交流計畫，將在明年下半年商定的一項協定中提出。

南韓國防部官員說，這項協定將增進兩國間的相互了解及建立互信。同時也可望對北韓的挑釁發生抑制作用，且進一步削弱莫斯科與平壤間的傳統軍事關係。但此間軍事觀察家指出，這項協定只是南韓與俄羅斯在軍事方面合作的開始，將來兩國在軍事方面的關係還有更大的空間。

相關新聞刊九版

歐體與美國達成農貿協定

6.11%年今經濟成長率二度向下修正

記者王鴻薇／台北報導

國內經濟成長出現「走下坡」趨勢。行政院主計處昨天發佈國民所得統計預測結果，今年經濟成長率由原來的百分之六點四二向下修正為百分之六點一一，這是今年以來主計處第二次向下修正今年經濟成長率。

主計處統計並指出，今年第三季經濟成長率大幅下滑至百分之五點一六，為近兩年最低成長水準。

主計處同時也向下修正了明年經濟成長率預測數字，預估明年經濟成長率為百分之六點五二，無法達成國建六年計畫百分之七經濟成長的原訂目標。主計處指出，受全球景氣疲弱影響，我國僅能維持「經濟中度成長」。

主計處分析指出，我國今年公共投資雖穩定擴張，兩岸貿易續增，帶動出口上升，但因消費財進口增加快速，輕工業生產指數明顯下降，加上八、九月間三次風災，以及重大投資計畫進度緩慢，致今年前三季經濟成長逐季走低。

主計處認為，經濟成長率要等第四季才能回升。

主計處昨天發佈資料中的好消息是：民間投資大幅成長，今年民間投資成長高達百分之十四點一。

相關新聞刊三版

今日台灣
市北台 12℃～19℃
市中台 12℃～22℃
市南高 13℃～23℃
新聞焦點
●美國務院：席爾斯來台辦「政府事務」（二版）●陸委會海基會對支援「希望工程」有歧見（三版）●十二歲少年引誘學童逃家行竊（七版）
●美方澄清未擬減售我卅架F十六（四版）●韓鄧小平決定自力造航空母艦（十版）
●日本自民黨幹事長取消訪台北之行（五版）●證管會不會很快決定開放當日沖銷（十一版）●民進黨撤銷苗縣黨部執委會及評議會（二版）●朝野四政黨分配電視宣傳時間（二版）
市股日記
升／午 跌／無
數指權加 3724.33 ↑41.95
值總交成 149.7億

現場簽書
李慶華新書
李慶華競選總部成立茶會
敬邀所有支持李慶華的朋友
蒞臨指導
●時間／十一月廿一日（星期六）下午二時卅分
●地點／聯勤信義俱樂部宴會廳（台北市建國南路二段61號）
名譽總顧問 陶百川 ●總顧問 趙耀東 ●主席委員 張豐緒
競選總部——台北市中山北路二段74號
電話：542-5636・522-1979

三醉岳陽樓
人生得意須盡歡，莫使金樽空對月。
笑傲山水間，縱情天下景，心醉、眼醉、身醉，在岳陽樓。
心醉：圓山龍脈山水，千億捷運，鐵衛治安，一見心醉。
眼醉：倚山面水，3000米全方位壯濶山水，放眼台北，其喜洋洋。
身醉：1100坪蘇州林園中庭造景，家在山水中，山水在家中，置身其間，心曠神怡
圓山岳陽樓感謝醫師、建築師、律師、貿易商、金融業及各大公司高級主管等社會名流，蒞臨訂購！！歡迎卓越的成功人士、英雄相惜，比鄰而居！！
圓山岳陽樓 BIGGEST IN THE WORLD
■國賓車隊，總統衛隊，文武百官陣隊，時常蒞臨的圓山特區。
■警車無時不在，憲兵來來往往，明崗暗哨的鐵衛治安，不亞於博愛特區。
1.外圍：圓山憲兵、警力，明崗暗哨每日巡邏。
2.住戶：安全警衛、電梯間安全巡邏點。
3.CCTV紅外線中央監視系統，三重保護。
■3000米大視界，不必登臨高峰，就舉目可得。每一層的節奏與景致，都有不同的感動。
■1553億基隆河整治大計劃，未來基隆河兩岸垂柳、帆影點點。
■每坪造價200萬載譽取直新生地，繁榮近在咫尺。
■棕線捷運，天母、濱河快速道路，千億交通利益，厚利獨享。
■全國優良學區：大直國小、大直國中、北安國中。
■基地面積：約150坪。建蔽率：23.63%。
■建築規劃：地上14層／地下2層，30～82坪。
■中庭規劃：近1100坪蘇州林園。
■休閒設施：高爾夫果嶺、羽球場、兒童遊戲室、KTV、視聽室、健身房……等十餘項設施。
▲青山・綠水・大捷運的圓山特區
本圖高寫意手法表現
投資興建／忠泰機構・萬晟建設 企劃銷售／宏泰房屋 建築設計／董德來建築師事務所 工地位置／北市大直明水路418號 岳陽樓專線／505-6262